



CINZIA SANI

Cinzia Sani

Translator and foreign language teacher with many years of experience
Cell: +39 329 7655915 Email: info@cinziasani.com

SKILLS

RELATIONAL AND ORGANISATIONAL

Able to work both independently and in a team, excellent communication skills, precise, reliable and responsible, excellent ability to adapt to new environments and to manage time and stress

DIDACTICS

Integrated and collaborative teaching, personalised approach and feedback to the student, preparation of teaching materials.

TECHNIQUES

Office package (Word, Excel, PowerPoint), email, Internet, social, digital tools for teaching

LINGUISTICS

Mother tongue: Italian
English: C2 Russian: C2
Ukrainian: B2 French: B2

HOBBY AND INTERESTS

Reading, yoga, travel

AWARDS

Outstanding Leadership Award
Education 2.0 Conference Dubai
2024

EDUCATION

Master's Degree in Interpreting
School of Modern Languages for
Interpreters and Translators (now
DIT) - University of Bologna

University diploma as translator,
interpreter and foreign language
correspondent
School of Modern Languages for
Interpreters and Translators (now
DIT) - University of Bologna

WORK EXPERIENCE

Specialised translation

2007-present: Freelance translator and interpreter
Languages: English, Russian, Ukrainian (passive translation only)
1998-2006: In-house translator for companies of various levels
and sizes. Languages: English and Russian. ian.

Literary translation

2024-2026: Translation from Ukrainian into Italian of the book
Малюк Коргі вчиться рахувати (Corgi learns to count) by Nataliia
Pashynska

2023-2024: Translation from Ukrainian into Italian of the book
*Афіновий ведмедик: календар мрійників (The Dream Calendar of
Blueberry Bear)* by Anastasiia Volkhovska

Teaching activity

2025-Present: English language teacher (II, III and IV year + IFTS,
Higher Technical Training) at Fondazione Enaip Forlì Cesena

2024-Present: Lecturer of Russian-Italian Specialised
Translation, Master Degree in Specialized Translation -DIT,
University of Bologna, Forlì Campus

2017-2026

Lecturer of Russian-Italian Translation (I, II and III years)ears)
Bachelor's Degree in Language Mediation - School of Linguistic
Mediation, Perugia

2021-2026

Specialist Russian-Italian Translation Teacher
Master's Degree in Translation and Interpreting for Business
Internationalisation - School of Linguistic Mediation, Perugia

2022-2023

English language teacher for classes II and III
Engim Istituto Lugaresi, Cesena

2022-2023

Teacher of 'Basic and Technical English' - Fondazione Istituto
Tecnico Superiore Tecnologie Industrie Creative Technologies
Institute, Cesenaogies Institute, Cesena

2021 - 2022

Teacher of Russian-Italian Translation n
Bachelor's Degree in Language Mediation
SSML Unicollge, Mantua

2017-2021

Specialist Russian-Italian Translation Teacher
Master's Degree in Translation and Interpreting for Business
Internationalisation
University for Foreigners, Perugia

I authorise the processing of the personal data contained in my CV pursuant to art. 13 of Legislative Decree 196/2003 and art. 13 of EU Regulation 2016/679 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data

DATE 26 March 2026

SIGNATURE 